



XXIV EDICIÓ

FIRA DE CIRC AL CARRER

19, 20 I 21 DE JULIOL 2019
LA BISBAL D'EMPORDÀ





Sense anar més lluny
Comerç local.

Drogueria FARRENY
Fruites i verdures CA LA CÈLIA
Carnisseria LLOP
Carnisseria RALIU
EL REBOST productes naturals a granel
CAN RODÀ forn de pa artesà
Galetes GRAUPERA
Pastisseria FONT
Pastisseria MASSOT
Torreria MIRA I FILLS
Cafeteria Restaurant L'ESCU
Bar Restaurant CIPRI
Bar CA LA PILAR DUMINGU
Restaurant LA CANTONADA
Bolsos i complements EL DAU
Corseteria ROSALIA
Roba home HOMO

Roba dona J.D.N.
Calçats LLINÀS
SINGULAR sabateria
Articles esport INTERSPORT 77
Esports PARRA
Joguines BAGUÉ COMBIS
Joguines, puericultura MONJOC
Merceria EL TRÈVOL
MONT-ROS perfumeria i centre d'estètica
Joieria rellotgeria PARDO
Roba de casa REGÀS
Tapisseria-ropa de casa JAUME FIGUERAS
Decoració BAMBÚ BAMBÚ
DONNA HOME mobles i descans
DECOBRUC disseny natural
Electrodomèstics FIGUERAS
Electrodomèstics CORTADELLAS
Estanc MERCADER

Estanc nº 4 NEUS
Advocada CATI VILÀ
NEGRE & SAURA assessors
KARACTERS CENTRE - KC - copisteria
VERSALETA producte personalitzat
Llibreria, papereria L'ESPIRAL
Llibreria papereria LA SIGLANTANA
RULDUÀ ceràmica
Ceràmica i vidre LA BOTIGA
Ceràmiques BOSCH
EL TALLERET ceràmiques
D'OCC CATALONIA ceràmiques
Ceràmiques NADAL
FILIGRANES 60 ceràmica
Ceràmiques AVELLÍ
Annick GalimOnt ceràmica d'autor
L'EMPORDÀ VERD centre de jardineria
MAS PETIT turisme rural

GRÀCIES PER OMLIR EL POBLE DE SOMRIURES!



BURGOS GASULL
CONSTRUCTOR D'OBRES

Tel. 972 642 462

www.burgosgasull.com

\ Site Construction
Construcció \ Construcción

\ Design
Disseny \ Diseño

\ Refurbishing
Rehabilitació \ Rehabilitación

Oficines:
Polígon Industrial l'Aigüeta, B1 núm. 131-1r-1a
17100 La Bisbal d'Empordà - Girona



Cal entendre la contemporaneïtat com la reinterpretació constant d'allò que ja coneixem. Com la recreació artística que brolla quan la crítica no disposa de la perspectiva que brinda el temps. O com l'art actual i emergent que s'està fent en els temps que vivim, així com les formes artístiques que es diferencien de corrents ja establerts.

El nou circ no és, ni de lluny, una moda passatgera: ja fa dècades que és una opció ètica i estètica intrínsecament lligada a la filosofia vital d'unes generacions artístiques cada cop més allunyades dels valors de les generacions precedents. La Fira de Circ al Carrer de la Bisbal d'Empordà entén el circ contemporani com una modalitat d'espectacle que busca nous formats expressius a partir de les tècniques del circ tradicional. I, senyores i senyors, hi aposta fermament: actualment és un circ tan divers i atomitzat com ho són les personalitats que el creen i l'interpreten.

Una bicicleta, un màstil, un trapezi, una massa o un barret de clown. Elements de de capçalera circense de sempre que es reinventen novament per la força de la creació. Mirades diferents que tornaran a omplir carrers i places de la Bisbal d'Empordà i que s'oferiran a tothom sense excepcions. Després tocarà el de sempre: cadascú en farà la seva interpretació i se'n parlarà. I molt. I és que la trentena de companyies i la cinquantena d'espectacles d'enguany són d'autories ben diferents, però comparteixen l'autenticitat del missatge creatiu i, alhora, reflecteixen les tendències del circ que avui es fa a Catalunya i a Europa.

Benvinguts i benvingudes
a la XIV Fira de Circ al Carrer de la Bisbal.



19

Divendres

#Atrapaerap.Rec

Previ inauguració
 Gènere: Música
 Procedència: Catalunya
 Durada: 30'
 Lloc: Espai Fira
 Hora: 20.30 h



#Atrapaerap és un projecte que neix del Pla Educatiu d'Entorn de la Bisbal amb l'objectiu d'apropar la música i les arts a tot el jovent de la ciutat. Durant un any hem estat treballant per escriure una cançó de rap, "Créixer" (lletra i música) i n'hem fet el videoclip. Ara el repte és crear una banda amb els participants de l'Espai Jove i de l'Escola de Música: la Banda de les Escoles Velles!

Danilo Marder Danilo Marder Showact

Previ inauguració
 Gènere: Equilibri
 Procedència: Alemanya
 Durada: 8'
 Lloc: Espai Fira
 Hora: 21.15 h i 00.30 h
Dissabte 20 juliol
 Lloc: Escoles Velles
 Hora: 18.45 h i 20.45 h



Iniciat a la gimnàstica esportiva i acrobàtica als 6 anys, tricampió alemany en la seva especialitat, Danilo Marder va completar la seva formació a l'Escola Estatal de Dansa i Acrobàcia Artística de Berlín, especialitzant-se en l'equilibri sobre mans. L'intens espectacle que presenta a casa nostra, amb una atmosfera deliberadament teatral, permetrà entendre la força, l'equilibri i la disciplina necessaris per tal de realitzar aquest tipus d'exercicis. Danilo Marder, com podreu comprovar, és un dels millors equilibristes sobre mans que existeixen actualment al món.

Cie. La Compagnie L' Avis Bidon

Espectacle inaugural
 Gènere: Bàscula, perxa xinesa
 Procedència: França
 Durada: 50'
 Lloc: Museu Terracotta
 Hora: 22.30 h

Tot comença, o tot ha començat —en realitat no ho sabem—, però s'activa la pista. Procurem que tothom estigui ben instal·lat. Els quatre acrobates ens conviden a una assemblea on les formes d'expressió són tant físiques com verbals. A través de la bàscula, el cant, l'escala lliure, la perxa xinesa, el llançament de ganivets, el text i l'acrobàcia sobre bidons, ens passen per les seves cabòries familiars. La Compagnie aborda temes universals al voltant de la família, la relació entre els individus i els seus sentiments.



Cia. Vaques YeORBAYU

Gènere: Circ Rural
 Procedència: Catalunya
 Durada: 50'
 Lloc: Vestíbul del Terracotta Museu
 Hora: 23.30 h
ciavaques.wordpress.com

José Luis Redondo i Jorge Albuerne creen una peça desequilibrada, agraïdament

grotesca, una dansa descompasada de bèsties desolades, un duet de clowns desfasats, que saben arregar-nos a tots nosaltres, dins del puny, tot fent equilibris sobre ampolles de cava, arribant a enfilar-se fins al teler. I així, a batzegades, compartim el diàleg descarnat d'aquests dos artistes que se'ns posen a la butxaca.



Yohan Durand És una tonteria però s'enganxa a la pell

Gènere: Diàbolo, dansa i filosofia
 Procedència: França
 Durada: 45'
 Lloc: Plaça Major
 Hora: 23.30 h
www.yohandurand.com



Anem, anem cap al tren de la vida! El tren de la vida? Sí, és el que ens dirigeix sense saber on arribarem. Per a Yohan, va ser el mateix, va pujar i la seva vida es va estavellar immediatament. Cal dir-ho, aquest viatge ens porta a conèixer gent. Moments de malabarisme amb diàbolo relacionats amb la dansa i algunes històries d'una vida ocupada. Espero que el vostre viatge no sigui fàcil.

Reclam Publi
 Articles publicitaris
www.reclampubli.com - T. 972 63 01 48
 T. 606 360 006 - Monells

PREMIUM LONDON DRY GIN
NUT
 EMPORDÀ

Tallers Bagué

 Motorcraft Quick Lane
 servei oficial a la Bisbal
 T. 972 64 00 06 - tallersbague@telefonica.net
 c/ Aigueta, 81 - La Bisbal d'Empordà
 ESPECIALISTES

serveis de NETEJA
www.serveisdeneteja.net

Monjoc
 Joquines i contes
 C/Ample, 7 La Bisbal d'Empordà
 17100 (Girona)
 972 646 721 www.monjoc.com



20

Dissabte

solament queden aquests dos pallasos. Ells fan tots els papers: acróbates, mossos de pista, equilibristes, domadors...



La Bella Tour Circus Show

Escenari patrocinat per
AGENCIA CÀNOVAS 1852
Gènere: Clown
Procedència: Catalunya
Durada: 45'
Lloc: Passeig C
Hora: 11.00 h i 18.15 h
www.labellatour.com

Fa més de trenta anys van ser els reis de la pista. Els pallasos principals d'un dels millors circs del moment. Eren el número principal de l'espectacle. Ara ells són l'espectacle. Trenta anys després

Contaminando Sonrisas Escola de Circ Exprés Taller de Circ

Gènere: Tècniques de Circ
Procedència: Catalunya
Durada: 120'
Lloc: Passeig D
Hora: 12.00 h



Neix una perspectiva diferent de tallers de carrer, en què els valors i el circ queden immersos en un taller de circ didàctic i col·laboratiu. Sigues el protagonista d'aquest circ tan especial, experimenta com mai abans ho havies fet.

Escola de Circ de La Bisbal d'Empordà Resum número Escola Circ 2018-2019

Gènere: Multidisciplinari
Procedència: Catalunya
Durada: 90'
Lloc: Passeig A
Hora: 16.30 h



Des de fa uns quants anys, arreu del nostre país podem trobar cada cop més projectes que vinculen el circ amb els infants i joves. En aquestes edats i en aquests projectes, el circ s'utilitza i s'entén de diferents maneres: com a eina de cohesió social; com a forma d'expressió artística; com a activitat física saludable; com a vehicle per fer relacions, per jugar, créixer com a individus, i explorar i conèixer les potencialitats del nostre cos... "Espai Escola" té dues voluntats: aglutinar en un sol dia i un sol lloc aquests diferents projectes perquè aquests nens i joves comparteixin i descobreixin altres realitats diferents però alhora tan properes a la seva; i fer d'aparador per a tot aquell públic que desconeixia que el circ ja ens pot sorprendre en edats molt primerenques.

Cia. Penelope & Aquiles El Senyor de les Baldufes

Gènere: Manipulació de baldufes
Procedència: Catalunya
Durada: 45'
Lloc: Plaça Benet Mercader
(Pietat)
Hora: 17.00 h i 19.30 h
www.penelopeyaquiles.com

Grup Cànovas 1852 La Bisbal d'Empordà

Solucions en consultoria,
assessorament i gestió
per a les persones, les empreses
i les institucions des de 1852

La Bisbal d'Empordà
Polígon B-1 L'Aigueta
Local 26, 1r 2a
T. 972 64 19 00

info@canovas.net
www.canovas.net
Twitter i facebook:
[@canovas1852](https://twitter.com/canovas1852)



Grup
Cànovas
1852

tangram
centre psicopedagògic

Psicologia
Psicopedagogia
Logopèdia
Psicomotricitat
Formació

Aigueta 168, baixos
La Bisbal d'Empordà
Tel. 972 64 11 88
Email: tangramlabisbal@gmail.com
Web www.tangramlabisbal.com



c/ Pella i Forgas, 1 - Tel. 972 64 02 16
Avinguda Prat de la Riba, 96 - Tel. 972 64 50 06
LA BISBAL D'EMPORDÀ



TELF 972 64 00 22
LA BISBAL D'EMPORDÀ



Carrer de l'Aigueta, 30
17100 LA BISBAL D'EMPORDÀ (Girona)
T 972 64 09 61 - info@farinessunyer.com
www.farinessunyer.com





El Señor de les Baldufes ve des d'indrets desconeguts per captivar-nos amb el seu misteri i presentar-nos el seu univers baldufesc que ha creat, on cada baldufa engendra una vida pròpia manifestant un món únic i delirant. A sobre del seu tricarro viatja pel globus quasi sense descans, on transporta la totalitat d'aquest cosmos que manipula amb virtuosisme i encant. El Señor de les Baldufes ens mostra un petit gran Circ de Baldufes, on l'espectacle destaca per la qualitat de les seves "artistes".

Cia. Nom Provisional
Qui cu qui què quin



Gènere: Perxa xinesa i bicicleta
Procedència: Catalunya
Durada: 45'
Lloc: Plaça Carreras Dagas
Hora: 17.30 h
www.cianomprovisional.com

Dues persones han de compartir un sol espai per poder continuar amb el seu viatge. Estan condemnades a donar voltes i més voltes en un cercle infinit fins que no trobin la manera de començar-se. Però el xoc dels seus universos individuals crearà un món ple d'absurditats i les respostes mai són senzilles quan es tracta de trobar un punt mitjà.



Emiliano Sánchez Alessi
Tei Tei

Gènere: Malabars, manipulació d'objectes i dansa
Procedència: Catalunya
Durada: 45'
Lloc: Carrer Pella i Forgas
Hora: 17.45 h i 20.30 h
www.emilianoalessi.com



Un camí a recórrer. Un camí per habitar i transformar. Espais i universos que es crearan en complicitat amb el públic per viatjar a través de l'imaginari de l'abstracció i el nostre propi. Cada racó, cada cantonada, cada pal de llum, cada semàfor, cada individu... són possibles suports i fonaments per crear les històries que conformaran un camí únic i irrepètibl.

Cia. Infoncundibles
La Banda de Otro, Yee-Haw

Escenari patrocinat per BIS-VET VETERINARIS
Gènere: Malabars, música i humor
Procedència: Andalusia
Durada: 50'
Lloc: Plaça Major
Hora: 18.00 h i 20.00 h
www.infoncundibles.com

YEE-HAW és un crit d'entusiasme, una expressió d'alegria, pura onomatopeia de la felicitat que ens transportarà al vell Oest, d'Andalusiana. Immersos en un univers musical inspirat en el country, La Banda de Otro ens ofereix un (des)concert tan especial com ells mateixos. Un espectacle de circ en què és impossible diferenciar els músics dels malabaristes o dels pallassos. Diuen les males llengües que faran servir totes les seves arts (que no són poques) per robar al públic les seves rialles i fer-los còmplices de la Banda.



Cie. Si Seulement
Si Seulement

Gènere: Malabars i perxa xinesa
Procedència: França
Durada: 30'
Lloc: Torre Maria
Hora: 18.00 h i 20.15 h

L'espectacle comença i ell apareix a l'escena. Sol, perdut i cec.

Hi ha a terra una pista blanca de sis metres de diàmetre, un pal xinès negre descentrat, petits blocs de fusta i una taula de verticals perfectament alineada. Hi ha també petits munts de sorra que ella desplaça sense descans mentre es capgira en equilibri sobre les seves mans. Des de sempre, de manera absurda. És la seva veritat, la seva rutina, la seva realitat. Ell sent tot això al seu voltant, sense veure-ho; aquesta altra presència, algú que treballa sense preguntes, submergida en la tasca. El públic ho veu; n'és testimoni.



Mi Santa Company
Contigo me voy

Gènere: Roda Cyr i trapezi
Procedència: Argentina
Durada: 30'
Lloc: Plaça de l'Ajuntament
Hora: 18.45 h i 20.15 h
www.misantacompany.com



Espectacle on dos artistes, un espanyol i un argentí, amb més de 10 anys d'experiència en escena, s'entrellacen amb tècniques acrobàtiques, trapezi i roda Cyr amb el seu univers artístic.

DESCOBREIXI LES NOVES LÍNIES DE PORTES DE GARATGE SECCIONALS



Línia Tradicional

MULTICANAL RUGÓS



Línia Moderna

PANELL LLIS



Línia Provençal

MULTICANAL VERTICAL



Línia Effect

IMITACIÓ FUSTA



Línia Avantguardista

ALUSECC



Línia Rústica

CORTEN



Línia Exclusiva

ALUCOMIR



Línia Càlida

FUSTA



Línia Sofisticada

ALUCOMPACT

Angel Mir®

Més de 50 anys d'experiència

www.angelmir.com | 972 640 620 | info@angelmir.com



Los Barlou Set up

Gènere: Clown i tècniques de circ
Procedència: Catalunya
Durada: 60'
Lloc: Passeig D
Hora: 19.10 h
www.barlou.cat

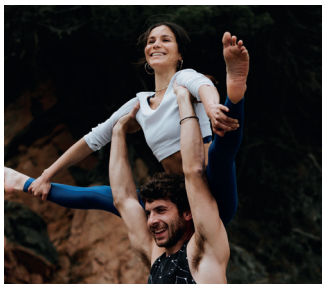


Fascinats per la fastuositat de les grans produccions, tres excèntrics personatges pretenen emular-les de la manera que saben: amb un gust més que dubtós i una imatgeria pròpia d'octogenàries. A sobre, s'han confós d'horari i arriben mitja hora tard. En fi, això no impedeix que facin gala d'una gran malaptesa i una descoordinació del més alt nivell. Espectacle que alguns titllarien de metacirc (circ dins del circ), nosaltres en diem passar una bona estona. I està comprovat. Passin i vegin. Malabars, màgia, monocicles i equilibris desequilibrats, plens d'humor i acció són els ingredients principals d'aquest espectacle de teatre circ, apte per a tots els públics.

Clàudia Arias & Enric Bou La complicitat a l'aire

Gènere: Equilibri
Procedència: Catalunya
Durada: 10'
Lloc: Escoles Velles
Hora: 19.15 h i 21.15 h

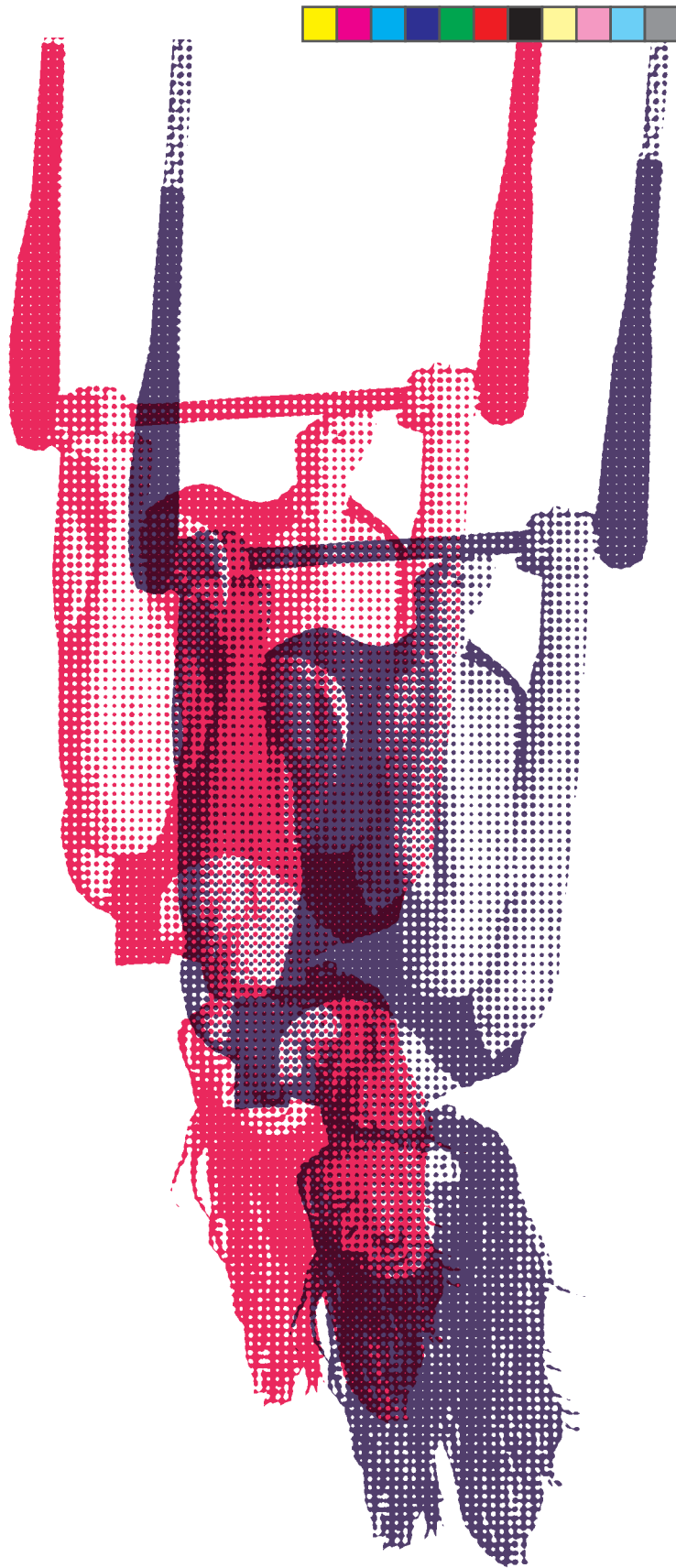
No hi haurà paraules, no hi haurà decorat ni textos de presentació que prometin un espectacle "poètic i divertit". La complicitat parlarà per si sola. Aquell instant perfecte on les lleis de la gravetat semblen vençudes, sobrepassades o desaparegudes. L'acrobàcia serà el seu llenguatge i la confiança, el fil connector que els uneix. Senzillesa i transparència en les relacions humanes. El contacte dels cossos crearà una situació plena de màgia i fluïdesa. Falsa modèstia: heu de venir.



Júlia Ferrero Teia

Gènere: Trapezi
Procedència: Catalunya
Durada: 40'
Lloc: Plaça Jacint Verdaguer
Hora: 19.30 h

En un context rústic i amb la tradició pirinenca de les falles com a font d'inspiració, sorgeix una peça entre el moviment i el trapezi (continua el text pàgina 11)



DP GRUP
Serveis integrals d'assessorament
www.dpgrup.com
La Bisbal d'E · T. 972 642 511 / Palafrugell · T. 972 306 063

BAGUÉ-COMBIS
JOGUINES I ARTICLES
PER A INFANTS
Pl. President Macià, 2
Tel. 972 64 01 65
17100 LA BISBAL D'EMPORDÀ
(Girona)
[bagecombis@hotmail.com](mailto:baguecombis@hotmail.com)
Joguines Bagué
Joguinesbagué

undos
arquitectura
cooperativa
www.undosarquitectura.cat

Reconvis Joume
Folch i Torres, 17 bxs. (darrera Torre Bisbal)
17100 LA BISBAL D'EMPORDÀ
Tel. 972 64 19 22
reconvisjaume@hotmail.com
<http://reconvisjaume.jimdo.com>

Bugaderia l'Empordà
Av. Puntui 13
17121 Corçà, Girona
info@bugaderiaemporda.com
(+34) 972 64 31 48

PLÀNOL DE SITUACIÓ DELS ESCENARIS

El públic, l'organització i les companyies participants us agrairiem que seguíssiu aquestes recomanacions:

1. L'aforament dels espectacles de pagament és limitat. Us recomanem que compreu les entrades amb antelació al Punt d'Informació de la Fira (Passeig Marimon Asprrer, 10). Els nens i nenes paguen a partir dels 4 anys. Els menors d'aquesta edat no pagaran sempre que s'asseguin a la falda de l'adult.
2. Els escenaris estan limitats físicament. Us preguem que respecteu l'espai de treball dels artistes.
3. Els espectadors hauran d'assegurar-se que rellotges, telèfons mòbils o altres aparells no emetran senyals acústics que distreguin l'atenció dels artistes i del públic.
4. Per al correcte desenvolupament dels espectacles i per evitar possibles molèsties a les companyies i a la resta del públic es demana que els gossos vagin lligats.
5. L'organització de la Fira de Circ es reserva el dret a introduir modificacions en aquest programa si les circumstàncies ho exigeixen.

Bona Fira!

Punt d'informació i venda d'entrades:
El Mundial (vestíbul)
Passeig Marimon Asprrer, 10
T. 972 64 55 00 / 972 64 25 93



L'ÒPTICA DARÓ
C. L'Aigüeta, 3
Tel. i Fax 972 64 17 43
17100 LA BISBAL D'EMPORDÀ

DIG&TAL print
6 d'Octubre, 17
Tels. 972 64 11 01 - 686 33 07 60
17100 LA BISBAL D'EMPORDÀ
dig_talprint@hotmail.com

Grup Cànovas 1852

La Bisbal d'Emporda

Solucions en consultoria, assessorament i gestió per a les persones, les empreses i les institucions des de 1852

La Bisbal d'Empordà
T. 972 64 19 00
info@canovas.net • www.canovas.net
@canovas1852

Grup Cànovas 1852

PROGRAMACIÓ FIRA DE CIRC AL CARRER 2019

Ho organitza:



Amb el suport de:



Amb la complicitat de:



Amb el patrocini de:



Amb la col·laboració de:



Divendres 19

Hora	Companyia	Durada	Espectacle	Gènere	Lloc
20.30	#Atrapaelrap	30'	#Atrapaelrap	Música	Espai Fira
21.15	Danilo Marder	8'	Danilo Marder Showact	Equilibri	Espai Fira
22.30	Cie. La Compagnie	50'	Avis Bidon	Bascula i perxa xinesa	Museu Terracotta
23.30	Cia. Vaques	50'	Ye Orbayu	Equilibri, humor	Museu Terracotta
23.30	Yohan Durand	45'	És una tonteria però s'enganxa a la pell	Diàbolo i dansa	Plaça Major
00.30	Danilo Marder	8'	Danilo Marder Showact	Equilibri	Espai Fira
01.00	Dj Nicky	90'	Música	Música	Espai Fira

Dissabte 20

Hora	Companyia	Durada	Espectacle	Gènere	Lloc
11.00	La Bella Tour	45'	Circus Show	Clown/Acrobàcia	Passeig C
12.00	Contaminando Sonrisas	120'	Taller de circ	Taller de circ	Passeig D
16.30	Escola de Circ	90'	Presentacions treballs escoles	Multidisciplinari	Passeig A
17.30	Cia. Penelope y Aquiles	45'	El Senyor de les baldufes	Manipulació baldufes	Plaça B Mercader(Pietat)
17:30	Cia. Nom Provisional	45'	Qui cu qui què quin	Perxa xinesa i Bicicleta	Plaça Carreras Dagas
17.45	Emiliano Sánchez Alessi	45'	Tei Tei	Acció i malabars	Pella i Forgas
18.00	Cia. Infoncundibles	50'	La Banda del otro	Música, malabars	Plaça Major
18.00	Cie. Si Seulement	30'	Si Seulement	Perxa xinesa i malabars	Torre Maria
18.15	La Bella Tour	45'	Circus Show	Clown/Acrobàcia	Passeig C
18.45	Mi Santa Company	30'	Contigo me voy	Trapezi i roda Cyr	Plaça Ajuntament
18.45	Danilo Marder	8'	Danilo Marder Showact	Equilibri	Escoles Velles
19.10	Los Barlou	55'	Set-up	Malabars, monocicle i clown	Passeig D
19.15	Enric Bou&Clàudia Arias	10'	La complicitat a l'aire	Equilibri	Escoles Velles
19.15	Cia. Penelope y Aquiles	45'	El Senyor de les baldufes	Manipulació baldufes	Plaça B Mercader
19.30	Júlia Ferrero	40'	Teia	Trapezi	Jacint Verdaguer
19.30	Cia D'click	50'	Isla	Perxa xinesa i equilibri	Carreras Dagas
20.00	Cia. Infoncundibles	50'	La Banda del otro	Música, malabars	Plaça Major
20.15	Mi Santa Company	30'	Contigo me voy	Trapezi i roda Cyr	Plaça Ajuntament
20.15	Cie. Si Seulement	30'	Si Seulement	Perxa xinesa i malabars	Torre Maria
20.30	Emiliano Sánchez Alessi	45'	Tei Tei	Acció i malabars	Pella i Forgas
20.45	Danilo Marder	8'	Danilo Marder Showact	Equilibri	Escoles Velles
21.15	Enric Bou&Clàudia Arias	10'	La complicitat a l'aire	Equilibri	Escoles Velles
23.00	Cia Faltan7	60'	Express	Multidisciplinari	Parc Infantil/ 6€
23.00	Control Freak	50'	Control Freak	Malabars i electrònica	Plaça Castell/ 6€
00.15	Cia Passabarret	55'	Josafat	Multidisciplinari	Pista Mas Clarà
01.00	El Ternura / Dj Vadó	90'	Concert	Música	Espai Fira

Diumenge 21

Hora	Companyia	Durada	Espectacle	Gènere	Lloc
10.30	Dracs Xiquis	30'	Tamborinada	Percussió, cultura popular	Recorregut: Pietat - Passeig
11.00	Moi Jordana	60'	Mr Arlet	Clown/Circ	Passeig C
12.00	Los Herrerita	120'	Circ a les Golfes	Taller de circ	Passeig D
16.30	Yldor Llach	40'	Sobre Rodes	Acrobàcia bicicleta	Plaça Sardana
17.00	Emiliano Sánchez Alessi	50'	In	Acció i malabars	Pella i Forgas
17.15	Cia Pau Palaus	45'	Fané Solamente	Clown	Plaça B Mercader(Pietat)
17.45	Circo Pitanga	30'	Circus	Trapezi	Passeig C
18.00	Cia. Sincronacidas	60'	Ohlimpiadas	Acrobàcia i humor	Plaça Major
18.00	El Fedito	50'	Oyun	Malabars	Escoles Velles
18.15	Amer&Africa	40'	Envà	Equilibri	Carreras Dagas
18.45	Lanördika	45'	Rojo Estándar	Multidisciplinari	Plaça Ajuntament
19.15	Mumusicircus	45'	Flou Papagayo	Acrobàcia i suspensió capilar	Torre Maria
19.15	Emiliano Sánchez Alessi	50'	In	Acció i malabars	Pella i Forgas
19.30	Cia Pau Palaus	45'	Fané Solamente	Clown	Plaça B Mercader(Pietat)
20.00	Cia. Sincronacidas	60'	Ohlimpiadas	Acrobàcia i humor	Plaça Major
20.00	El Fedito	50'	Oyun	Malabars	Escoles Velles
20.15	Circo Pitanga	30'	Circus	Trapezi	Passeig C
20.15	Lanördika	45'	Rojo Estándar	Multidisciplinari	Plaça Ajuntament
21.00	The best of	90'	Concert	Música	Espai Fira
23.00	Rhum&Cia	60'	Rhúmia	Clown	Plaça del Castell/ 6€



PROGRAMACIÓ FIRA BAR 2019

Dissabte	18.40 h	19 h	19.25 h	19.45 h	20.10 h	20.30 h	20.50 h	21.00 h
Tasmània	Cata Cataris		Menzo Mejunjes		Pekenio Nahuel			
L'Escut		Kiki		Cata Cataris		Mag Xevi		
Drac		Amelia	Kiki					
Can Font		Menzo Mejunjes		Menzo Mejunjes		Metatarsis		
Pilar Dumingo		Cata Cataris		Dr. Fever				
Escalipatxo	Oli Clown						Cata Cataris	
El Castell	Dr. Fever			Amelia			Oli Clown	
Mondo			Mag Xevi	Mag Xevi				
Bisbal Park		Pekenio Nahuel	Dr. Fever				Metatarsis	
Bouquet			Metatarsis		Oli Clown	Kiki		
17100					Pekenio Nahuel	Amelia		
Diumenge	18.40 h	19 h	19.25 h	19.45 h	20.10 h	20.30 h	20.50 h	21.00 h
Tasmània		Metatarsis			Kiki	Amelia		
L'Escut	Pekenio Nahuel		Menzo Mejunjes	Amelia				
Drac		Cata Cataris	Dr. Fever					
Can Font			Mag Xevi	Mag Xevi			Dr. Fever	
Pilar Dumingo				Menzo Mejunjes	Oli Clown			
Escalipatxo	Dr. Fever							Amelia
El Castell			Cata Cataris					Metatarsis
Bisbal Park				Pekenio Nahuel		Menzo Mejunjes		
Bouquet		Pekenio Nahuel				Mag Xevi	Oli Clown	
17100		Mag Xevi	Oli Clown		Cata Cataris			

Oli Clown

Catalunya/ Clown



Un espectacle de clown amb ànima d'estrella de rock. Rítmes i percussió de cap a peus i el contudent so de la bateria. L'Oli és espontaneïtat, excentricisme, humor i corrosiva acidesa. "Un Rock Star no es fa, neix".

Cata Cataris

Uruguai/ Clown



Intrèpida, espontània i romàntica pallassa, Cata Cataris es caracteritza pel seu carisma i la seva gran habilitat en la improvisació, el que fa de cada xou, un original entreteniment per a tota la família.

Menzo Mejunjes

Argentina/ Clown



Menzo Mejunjes, un pallasso amb aires de bufó, irreverent i provocador que mitjançant el joc i la improvisació crearà un ambient festiu amb el públic de la Bisbal i provocarà situacions còmiques espontànies sense necessitat de la paraula.

BARS COL·LABORADORS AMB EL FIRA BAR

L'Escut

Avinguda Les Voltes, 11
Tel. 972 640 102
Tapes i peix fresc de Palamós. Cuina tot el dia. Terrassa.

Hotel Mar de Tasmània

Carrer Francesc Macià, 1
Tel. 972 640 521
Pizzes, amanides, pasta. Terrassa.

Escalipatxo

Plaça Major, 17
Tel. 972 093 347
Especialitzats en cuina mediterrània. Terrassa.

Cafeteria Bisbal Park

Jardins de Pau Casals
Tel. 972 641 006
Entrepans planxats i torrades. Terrassa.

Cafè Bouquet

Carrer Riera, 3
Tel. 972 643 718
Entrepans i tapes. Terrassa.

Cafeteria El Castell

Plaça Castell, s/n
Tel. 972 641 026
Plats combinats, tapes i entrepans. Terrassa.

Cafeteria El Drac

Av. Les Voltes 3
Tel. 972 641 665
Cafeteria i Restaurant

Pastisseria Can Font

Plaça Llibertat, 6
Tel. 972 640 138
Assortiment de galetes, xuixos, el Càntir.

17100 Cafè & Copes

Carrer Valls, 12
Tel. 972 644 461
LOUNGE BAR: esmorzar, menjar i copes.

Ca La Pilar Dumingo

Plaça Major, 12
Tel. 972 646 882
Bon ambient per parlar i fer una cervesa.

Restaurant Mondo

Carrer Cavallers, 22
Tel. 972 663 170
Pizzes, pasta. Terrassa.

Restaurant La Cantonada

Carrer del Bisbe, 6
Tel. 972 643 413
Menú, cuina de mercat.

Kiki

Andalusia/ Malabars



Un personatge, extravagant, esbojarrat i excèntric, que sembla haver sortit d'un còmic per després entrar a la vida real. Una invitació al públic a abandonar la vida real i entrar en el món d'aquest personatge encisador.

Amelia

Austràlia/ Hula Hoop



Increïble manipulació de Hula Hoop barrejada amb improvisació i comèdia física, on Amelia aconseguirà que el públic es sorprengui amb la seva tècnica i sentit de l'humor.

Mag Xevi

Catalunya/ Màgia



Sense focus ni cortines... Sense escenari ni micròfons... Xevi, el primer il·lusionista gironí, ensenyarà alguns dels seus trucs en diferents llocs on va començar fa 60 anys. De la Bisbal al món!

Pekenio Nahuel

Argentina/ Clown, malabars



El Pekenio Nahuel és un pallasso cínic, àcid, irreverent i atrevit. Però aconseguirà amb el somriure i la rialla empatitzar amb qualsevol públic que tingui davant.

Dr. Fever

Catalunya/ Clown



El Dr. Fever ens porta la seva febre, febre bona, febre de Rock&Roll! Un minixou de pallasso, màgia barata i música en directe. Prepareu-vos per rebre la recepta del Dr. Fever: Rock&Roll, Amor i Tonteria cada dia!

Metatarsis

Argentina/ Malabars i clown



Florencia Martinez és una pallassa i artista de circ amb ampli recorregut en diferents festivals en format de carrer, intervencions i performances.

★ ESCOLA DE CIRC LA BISBAL

Espai on diferents escoles de circ d'arreu de Catalunya presenten part de la feina realitzada durant l'any. "Espai Escola" té dues voluntats: aglutinar en un sol dia i un sol lloc aquests diferents projectes perquè aquests nens i joves comparteixin i descobreixin altres realitats diferents però alhora tan properes a la seva. Enguany comptarem amb la participació de:

- L'Escola de circ de la Bisbal d'Empordà
- Pengim Penjam (Calonge)
- Escola Empúries (l'Escala). Extraescolar acrobàcies
- Cal Mico (Girona)
- Tallers regulars Escola de Circ Rogelio Rivel
- Escola de Circ de Circo Los (Monteny)
- Escola de Circ el Gat Penjat (Caldes de Montbui)

Ens farà molta il·lusió si voleu que compartim plegats una tarda de circ a la programació d'enguany.

Conferència. Conèixer com accedir als circuits artístics i culturals del circ.

A càrrec de:
Nèlida Falcó (ICEC)
+ Ponent La Central del Circ Xerrada/ col·loqui per comentar i exposar vies d'accés, per part dels artistes, al circuits culturals del circ.
Dissabte, 20 de juliol
Biblioteca, 12.30 h

Exposició Fotogràfica del Circ.

Phare Ponleu Selpak de Cambodja, a càrrec de Dani Salvà.
Vestibul del Teatre El Mundial.
Del 19 al 21 de juliol



(o la seva simbologia) a través d'un llenguatge simple i visual. Un espectacle on conviuen la tradició i allò contemporani i que convida l'espectador a ser part d'aquest ritual, a sentir, a recordar i a gaudir. Marxar per trobar-se o a voltes per fugir, viatjar i veure coses noves, gent desconeguda, aliena, maneres de fer i de parlar diferents..., i tornar allà on vas començar on tot és novament estrany i alhora no canvia. A través del foc i la fusta, parlo dels meus records, de mi, del meu padrí i d'aquelles persones de mans arrugades i peus arrelats a la terra. En un mateix escenari i dins de cadascú de nosaltres, emergeix la contradicció amb les arrels. Tot crema!: foc, llum, adrenalina i sorgeix la catarsi!



D'Click Isla

Gènere: Perxa xinesa i equilibri
Procedència: Aragó
Durada: 50'
Lloc: Plaça Carreras Dagas
Hora: 19.30 h
www.dclickweb.net

Una història que ens farà reflexionar sobre la idoneïtat de reflexionar-se al mar o sotsobrar en

una illa. Basat en un treball de cos i moviment, les eines més circenses, com l'acrobàcia i el pal xinès, s'integren com a llenguatge escènic dins l'espectacle.



Cia. Faltan7 Express

Gènere: Multidisciplinari
Procedència: Madrid
Durada: 60'
Lloc: Parc 8 de març
Hora: 23 h
Espectacle de pagament: 6€
www.ciafaltan7.com



Express és un espectacle fresc on es conjuga l'humor amb diferents disciplines circenses entre les quals destaca la presència dels portadors acrobàtics femenins, a més de tècniques com la perxa xinesa, la bàscula, els equilibris i el clown.

A l'agència de missatgeria "Express" res no funciona com caldria. Tot està cap per avall, fins i tot els seus treballadors! Els paquets van i venen entre acrobàcies, equilibris i malabars. La feina no para. Els enviaments volen tant com els seus treballadors. I a més estan plens de sorpreses que deixaran a tothom bocobadat. Vine a veure'ns. Pot ser que tinguis correu!

Control Freak Control Freak

Gènere: Malabars i electrònica
Procedència: Israel
Durada: 55'
Lloc: Plaça del Castell
Hora: 23 h
Espectacle de pagament: 6€
www.control-freak.info



Un personatge graciós i commovedor intenta interactuar amb el públic, mentre lluita amb la seva ineptitud social i amb els complexos sistemes a l'escenari. Finalment, aconsegueix tocar música en directe alhora que demostra habilitats circenses, controla la il·luminació i edita un vídeo en directe. Treu voluntaris del públic per ficar-los en una voràgine orquestral i, al final,

tot el públic acaba sent part del procés creatiu musical.

Cia. Passabarret Josafat



Espectacle guanyador del Gran Premi BBVA de circ 2018
Gènere: Multidisciplinari
Procedència: Catalunya
Durada: 55'
Lloc: Pista Mas Clarà
Hora: 00.15 h
www.passabarret.com



La fascinant trobada entre en Josafat i la Fineta els converteix, sense saber-ho, en els protagonistes accidentals d'un joc entre "bella i bèstia". Equilibris entre dos antagonistes, simbòlics i reals, sobre un quadrant, penjats d'una corda o ballant damunt d'una perxa. Jocs amb ganivets, teles i la follia de la roda Cyr. Una adaptació en clau de circ de la clàssica novel·la modernista de Prudenci Bertrana que desconstrueix la passió, la por, les contradiccions, les obsessions, els contrastos i la tragèdia d'aquest desconegut Geperut de Notre Dame, que dona com a resultat un relat breu, naïf i obert a un públic familiar.

ESPAI FIRA



Música, circ, begudes i food trucks!

Vols gaudir d'un espai on fer una pausa, menjar i veure alguna cosa mentres veus música en directe o circ? Aquest és l'Espai Fira. Els beneficis obtinguts en les begudes ens ajuden en el finançament de la Fira. **Vine i col·labora!** Estem al final del Passeig

Divendres

20.30 h	#atrapalrap	dansa
20.15 h	Danilo Marder	circ
01.00 h	Danilo Marder	circ
01.15 h	Dj Nicky	musica

Dissabte

18.00 h	Metatarsis	circ
01.00 h	El Ternura	musica
03.00 h	Dj Vadó	musica

Diumenge

17.00 h	Dr Fever	Clown
21.00 h	The best of	musica

ESPAI OFF

Dissabte 20

Companyia	Horari	Escenari	Disciplina
Oli Clown	12.00	Passeig	Clown
Las Cossas Nostras	17.00	Pont Vell	Malabars i Hula-hoop
Cia. Metatarsis	18.00	Espai Fira	Malabars i clown
STX	19.00	Pont Vell	Clown-teatre
Doctor Fever	20.45	Passeig A	Clown
Menzo Mejunjes	20.45	Pont Vell	Clown

Diumenge 21

Companyia	Horari	Escenari	Disciplina
Las Cossas Nostras	12.00	Passeig	Malabars i Hula-hoop
Doctor Fever	17.00	Espai Fira	Clown
Katapulta	18.00	Pont Vell	Multidisciplinari
Katapulta	19.00	Pont Vell	Multidisciplinari
Pekenio Nahuel	20.45	Passeig A	Circ



21
Diumenge



Dracs xiquis Tamborinada

Gènere: Percussió, cultura popular

Procedència: Catalunya

Durada: 40'

Lloc: Plaça Benet Mercader (Pietat) fins Passeig C

Hora: 10.30 h

www.elsdracs.cat



Un any més, els menuts dels Dracs de la Bisbal ens oferiran una mostra de les seves habilitats tot acompanyant-nos en una divertida i sorollosa cercavila que ens ajudarà a escalfar motors per encarar amb ritme l'últim dia de la Fira de Circ.

Moi Jordana Mr. Alret

Gènere: Clown/Circ

Procedència: Catalunya

Durada: 60'

Lloc: Passeig C

Hora: 11.00 h

www.mojordanacirc.com



Mr. Alret, comediant, malabarista, manipulador d'objectes, equilibrista i acordionista de professió. És un personatge excèntric que té un carrer propi, on ens submergirà en el seu univers humorístic a través del joc, i ens transportarà a un món de màgia, humor i fantasia. Espectacle per a tota la família, circ clàssic amb dosis de contemporaneïtat. Senyores i senyors, nens i nenes, passin i vegin, i sobretot gaudeixin de l'espectacle.

Cia. Los Herrerita Taller de Circ

Gènere: Taller de circ

Procedència: Catalunya

Durada: 120'

Lloc: Passeig D

Hora: 12.00 h

www.loserrerita.cat



Una proposta lúdica, divertida i participativa adreçada a un públic de totes les edats i que té com a propòsit la descoberta de les diferents tècniques de circ. De la mà d'artistes que treballen en diferents companyies professionals de circ, podrem gaudir de la possibilitat de fer de trapezista, de caminar damunt del fil o a sobre l'esfera d'equilibri, d'anar en monocicle, de provar de fer malabars amb anelles, pilotes o bitlles i de fer girar el plat xinès o el diàbolo.

NEGRE SAURA
ASSESSORS &

àgils i eficients

www.negresaura.cat
info@negresaura.cat

Av. Josep Irla, 10 - 17100 La Bisbal d'Empordà - T 972 64 04 77



Yldor Llach Sobre rodes

Gènere: Acrobàcia
amb bicicleta
Procedència: Catalunya
Durada: 40'
Lloc: Plaça de la Sardana
Hora: 16.30 h
www.yldor.com



"La música comença. Les rodes de la bicicleta s'eleven del terra, cap al cel. Amb elles totes les mirades, petites i grans, de tots els colors, que compartiran durant 30 minuts la il·lusió d'un món al revés, la rialla i la tensió, la màgia del circ. Una bicicleta artística, ballarina, portadora de piruetes i acrobàcies, i un artista, portador de somriures arreu del món. Tot serà possible: poseu-vos còmodes, gaudiu de l'espectacle i prepareu-vos per a la gran final."

Emiliano Sánchez Alessi In

Gènere: Malabars, manipulació d'objectes i dansa
Procedència: Catalunya
Durada: 50'
Lloc: Carrer Pella i Forgas
Hora: 17.00 h i 19.15 h
www.emilianoalessi.com



"Tinc la impressió d'estar lliure només quan faig girar aquella clau. A partir d'aquest moment no soc jo qui està tancat sinó els altres." Espectacle de clown gestual i malabars còmics. Amb activa participació del públic. Un xou on protagonista i públic juguen al voltant de la idea d'estar dins o fora. Això dependrà de cadascú.

Cia. Pau Palaus Fané Solamente

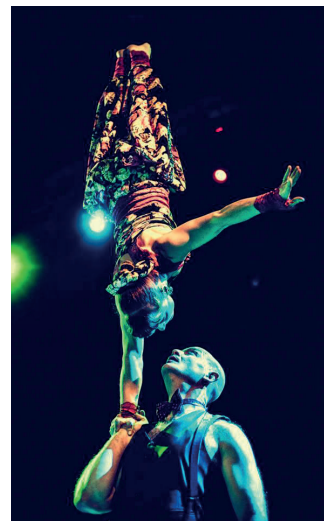
Gènere: Clown
Procedència: Catalunya
Durada: 45'
Lloc: Plaça Benet Mercader (Pietat)
Hora: 17.15 h i 19.30 h
www.ciapalau.com

A Fané Solamente té molt de pes la improvisació així com el joc que sorgeix amb el públic, que fa que cada espectacle sigui únic i diferent, i en què la tranquil·litat i tendresa que té en Pau en escena fan que connecti ràpidament amb el públic i se submergeixi en el seu món. Amb tot és un espectacle que no es pot explicar, s'ha de viure i sentir. És un palleto amb qui s'ha de compartir.



Circo Pitanga Circus

Gènere: Trapezi
Procedència: Suïssa
Durada: 30'
Lloc: Passeig C
Hora: 17.45 h i 20.15 h
www.circopitanga.com



Benvingut i benvinguda al món fantàstic i caòtic d'un petit circ independent dels anys vint! Benvingut i benvinguda a *Circus*, una pel·lícula acrobàtica en blanc i negre, un espectacle vintage i glamurós de gran vol en un món surrealista ple de puces, flocs, acrobàcies i sorpreses.

Dc

David Carrasco
Advocat

Pl. Major, 4, 1er. A - 17100 LA BISBAL D'EMPORDÀ

Tel. 972 643 584 - Fax 972 641 397

info@davidcarrascoadvocat.com

www.davidcarrascoadvocat.com

**CLÍNICA
DENTAL**

**DR. IGNASI
MENDIETA**
COEC 1.078

ODONTOLOGIA GENERAL
PRÒTESI DENTAL
IMPLANTOLOGIA
ORTODÒNCIA
PERIODÒNCIA

www.fecsoillum.com
Tel. 972 64 68 68

fec
so&illum

l'espíral

Libreria - Papereria
c/ Ample, 4 - La Bisbal d'Empordà

Cia. Sincronacidas Ohlimpiadas

Gènere: Equilibri i humor
Procedència: Galícia
Durada: 60'
Lloc: Plaça Major
Hora: 18 h i 20 h
www.sincronacidas.com



Dues dones de la neteja avorrides de la seva rutina diària entren en un món de somni on la seva jornada laboral és retransmesa com si d'una competició olímpica es tractés. Un món absurd narrat a través de la veu en off de Júlia Lluna, coneguda comentarista dels mundials de natació i dels Jocs Olímpics de TVE. Aquestes situacions cobren vida gràcies a la combinació de tècniques com la dansa, els portadors acrobàtics i, per descomptat, tot banyat amb una bona dosi d'humor que dona suport a aquest món de disbarat que construïm per al delit de tots els públics.

El Fedito Oyun

Gènere: Malabars
Procedència: València
Durada: 50'
Lloc: Escoles Velles
Hora: 18 h i 20 h
www.elfedito.com



La recerca del més difícil encara, de l'equilibri perfecte, l'arquitectura dels malabars, l'harmonia entre tots els elements: olles, culleres, cordes, pilotes. A *Oyun* (del turc *joc*) tot gira al voltant de les olles i altres elements quotidians i, a mesura que va construint un artefacte en equilibri, el malabarista va creant l'espai, dibuixant l'aire i, sobretot, jugant i desafiant la gravetat. Aquest espectacle és el resultat d'anys d'investigació i experimentació, la inspiració ha vingut principalment de les diferents disciplines artístiques: escultura, dibuix, poesia visual, fotografia, arquitectura, música, pintura, teatre, circ... *Oyun* és un espectacle únic i innovador, per a tots els públics, que combina humor, originalitat, ritme i depurada tècnica de malabars.

Amer & Àfrica Envà

Gènere: Equilibri
Procedència: Catalunya
Durada: 40'
Lloc: Plaça Carreras Dagas
Hora: 18.15 h



Entre 250 kg de palla i 125 kg de massa humana, dues persones divaguen a través del moviment, els equilibris, l'humor i la composició de l'espai, sobre les peculiaritats de les relacions humanes. Viatjant des de la intimitat a l'exterior, a través de l'honestedat, Envà ofereix una al·legoria a les parets mentals que ens empresonen. Simbòlicament reflectim l'estupidesa de la naturalesa humana i totes aquelles accions que fem "en va" per tal de trobar-nos amb l'altre. Tot això a partir del moviment i la tècnica de mans

a mans treballada des de la integració de les figures en el context, unint l'acrobàcia amb la història, l'humor i la intensitat, l'emoció, la innovació i la bellesa.

La Nordika Rojo Estándar

Gènere: Multidisciplinari
Procedència: Andalusia
Durada: 45'
Lloc: Plaça de l'Ajuntament
Hora: 18.45 h i 20.15 h
www.lanordika.com



Dos éssers oposats es troben en una escena banyada pel surrealisme, on els colors marquen el seu ritme, i en la qual l'amor, guiat pel circ i la dansa, és peça clau durant tot l'espectacle. Presentem una obra totalment circular plantejada perquè l'espectador se situï a 360°, com l'amor, la vida, que ens fa girar, i mitjançant el moviment viatjarem per les emocions, trobades i desacords.

Mumusie Circus Flou Papagayo

Gènere: Acrobàcia
i suspensió capil·lar
Procedència: Catalunya
Durada: 45'
Lloc: Torre Maria
Hora: 19.15 h



Tres caràcters sensibles i caòtics peregrinen circularment en una pista de circ eterna i universal. Les emocions i el deliri per compartir són l'impuls d'aquest curiós viatge on cada un d'ells aconsegueix convèncer l'altre d'allò que ni ell mateix sap. I és que Flou Papagayo no es pot saber, perquè només se sent.

Rhum & Cia. Rhümia

Premi Zirkolika, millor espectacle circ 2016
Gènere: Clown
Procedència: Catalunya
Durada: 60'
Lloc: Plaça del Castell
Hora: 23.00 h
Espectacle de pagament: 6€
www.magneticam.com/rhumia



A casa dels Rhum & cia, hi ha un altre món possible, una altra pista de circ més íntima amb noves entrades de pallassos, cançons i músiques d'arreu del món i és plena d'emocions absurdes i concretes. Imaginades i reals. No és gens diferent del que passa a qualsevol llar d'arreu del món perquè finalment el circ és qualsevol univers i cada casa és un circ on tothom hi té cabuda. *Rhümia* és un cant a l'esperança, a la necessitat de riure i fer riure per sobre de totes les coses. Aquí i allà, als que ja en saben i als que en saben i n'han de tornar a aprendre.

RESTAURANT
LA CANTONADA

Telefon: 972 64 34 13
17100 LA BISBAL D'EMPORDÀ

GARATGE RESTACIÓ

Tel. 972 64 02 04 - Fax 972 64 63 32
Pol. Ind. l'Aigüeta - c/ Ramon Serradell Molinas, 21
17100 La Bisbal d'Empordà - Girona
info@garatgeestacio.com

UNDERGROUND

Eloi Collelldemont
M. 693 443 909
undergroundlabisbal@gmail.com

MEDICAL SALUS

**Reconeixements armes,
conductors, esportius ...**

Anàlisis Clíniques
Dietètica i Nutrició
Ginecologia i Obstetricia

Infermeria

Logopèdia

Psicologia infanto-juvenil, adult

Psiquiatria

Pediatría

Podologia

Traumatologia i Ortopèdia



MÚTUES i PRIVATS



Tel. 972 641 405

Plaça Nova 9, 17100 La Bisbal d'Empordà (Girona)

www.medicalsalus.com

Centre mèdic
homologat per:



Generalitat
de Catalunya



servei català de
Trànsit


LLOGUERS bosch

Lloguer de: Taules, cadires, tarimes
i altres equipaments destinats a
la celebració d'esdeveniments.

 C/ Ramon Serradell Molinas, 37
17100 La Bisbal d'Empordà (visites programades)

 625040625 / 972642040

 info@lloguersbosch.cat

 www.lloguersbosch.cat



[/lloguersbosch](https://www.facebook.com/lloguersbosch)



[/lloguersbosch](https://www.instagram.com/lloguersbosch)



[/lloguersbosch](https://www.twitter.com/lloguersbosch)



ESPECTACLES AL CARRER MÉS DE 40 ARTISTES

Els carrers de la Bisbal d'Empordà s'omplen d'artistes de circ per mostrar els seus espectacles

TALLERS PER ALS MÉS MENUTS

Els més petits poden jugar i aprendre els trucs dels malabaristes tot divertint-se

www.firadecirc.org



FIRA DE CIRC AL CARRER
DE LA BISBAL D'EMPORDÀ
Premi Nacional de Cultura
en Circ 2012

L'organització us agraeix
la vostra col·laboració en l'adquisició
de samarretes, bosses, gots
i sobretot assistint als espectacles
de pagament de la Fira de Circ
al Carrer 2019

Ho organitza:



Amb la complicitat de:



Amb el suport de:



Generalitat de Catalunya
Departament
de Cultura



Diputació de Girona



GOBIERNO DE ESPAÑA
MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA
Y DEPORTE



Disseny gràfic: Ramon Ponsatí + Anna Solsona (esiete.com)

